

РАЗДЕЛ ТРЕТИЙ

МЕЖДУНАРОДНЫЕ ДОГОВОРЫ РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ

3/2098 **Соглашение о сотрудничестве между Министерством по чрезвычайным ситуациям Республики Беларусь и Министерством по чрезвычайным ситуациям Азербайджанской Республики** (30.01.2008)

Министерство по чрезвычайным ситуациям Республики Беларусь и Министерство по чрезвычайным ситуациям Азербайджанской Республики, в дальнейшем именуемые Сторонами,

руководствуясь стремлением к дальнейшему укреплению и развитию дружественных отношений между двумя государствами,

в целях укрепления двустороннего сотрудничества в области предупреждения и ликвидации чрезвычайных ситуаций природного и техногенного характера на основе обоюдного уважения, суверенитета, равенства и взаимной выгоды

согласились о нижеследующем:

Статья 1

Стороны в соответствии с национальным законодательством и в пределах компетенции будут сотрудничать по следующим направлениям:

обмен информацией, периодическими изданиями, методической, научно-технической литературой, результатами научно-исследовательских работ, видео-, фото- и другими материалами;

планирование, разработка и проведение совместных рабочих совещаний, семинаров, конференций, учебных курсов, тренировок, учений, научно-исследовательских проектов, спортивных и других мероприятий;

организация подготовки специалистов в учебных заведениях Сторон, обмен стажерами, преподавателями, учеными, специалистами и другими представителями;

развитие сотрудничества в сферах молодежного, добровольческого, спортивного и других общественных движений, деятельность которых связана с областью компетенции Сторон;

разработка предложений по совершенствованию законодательства по вопросам, относящимся к компетенции Сторон;

подготовка и реализация совместных проектов технического, социального и гуманитарного сотрудничества;

оказание при необходимости взаимной помощи или совместной помощи третьим странам по ликвидации последствий чрезвычайных ситуаций природного и техногенного характера;

осуществление другой деятельности, входящей в компетенцию Сторон.

Статья 2

Для реализации мероприятий по выполнению настоящего Соглашения Стороны создают Совместную рабочую группу по взаимному сотрудничеству (далее – Совместная рабочая группа), определяют ее численность, персональный состав, функции и порядок работы.

После вступления в силу настоящего Соглашения Совместная рабочая группа разработает и утвердит в установленном порядке Комплексный план сотрудничества между Сторонами.

Статья 3

Условия реализации положений, предусмотренных статьями 1 и 2 настоящего Соглашения, оговариваются Сторонами отдельно в каждом конкретном случае.

Статья 4

Положения настоящего Соглашения не затрагивают прав и обязательств, вытекающих из международных договоров, участниками которых являются Стороны.

Статья 5

Спорные вопросы, которые могут возникнуть в связи с толкованием или применением настоящего Соглашения, Стороны будут решать путем консультаций и переговоров.

Статья 6

По взаимному согласию Сторон в настоящее Соглашение могут быть внесены изменения и дополнения. Изменения и дополнения оформляются протоколами, которые вступают в силу в порядке, предусмотренном статьей 7 настоящего Соглашения, и являются его неотъемлемой частью.

Статья 7

Настоящее Соглашение вступает в силу со дня его подписания.

Настоящее Соглашение заключается сроком на пять лет и будет продлеваться на последующие пятилетние периоды, пока одна из Сторон не менее чем за шесть месяцев до истечения очередного пятилетнего периода не уведомит другую Сторону в письменной форме о своем намерении прекратить его действие.

Совершено в г. Минске 17 октября 2006 года в двух экземплярах, каждый на русском и азербайджанском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу.

В случае расхождения в толковании настоящего Соглашения предпочтение отдается тексту на русском языке.